## **1.** ['wɔ:tə] *n*

#### вода

fresh /sweet/ water - пресная вода

water funk - сл. человек, боящийся купаться

by water - водным путём, пароходом, морем

under water - под водой; затопленный[*см. тж.* ◊]

the road is under water after the heavy rain - после ливня затопило дорогу

a piece of water - водоём

head of water - напор воды

water of condensation - спец. конденсационная вода

water of crystallization [of hydration] - хим. кристаллизационная[гидратная] вода

to cut off the water - отключить воду

to turn on the water - пустить воду (в ванну u m.  $\pi$ .); открыть кран

to rinse in three waters - прополоскать в трёх водах

to draw (in) water - мор. a) дать течь; б) зачерпнуть воды бортом

## 2. часто рІ

## 1) воды; водное пространство, море, океан

territorial waters - юр. территориальныеводы /-ое море/

on /upon/ the water - на море; на морской службе

across /over/ the water - a) за морем, за океаном; за море, за океан; б) за Темзу *или* за Темзой (в Лондоне)

on this side of the water - по эту сторону океана /моря, Темзы/

to cross the water - a) пересечь океан /море/ (mж. to cross the waters); б) перейти на другой берег Темзы at the water's edge - amep. на границах США

#### 2) *поэт.* волны

## 3. часто р/ (минеральные) воды; лечебная вода

mineral water - минеральная вода (в бутылках)

to drink the waters - побывать на водах, пить лечебные воды (на курорте)

## 4. р/ наводнение; разлив, паводок

the waters are out - вода вышла из берегов, река разлилась

the waters have fallen - вода спала

## 5. уровень воды

high water - полная вода, прилив; паводок

low water - низкая, малая вода; отлив

#### 6. водоём; озеро, река, пруд

## 7. жидкие выделения организма (слюна, пот, моча, слёзы и т. п.)

to pass /to make/ water - мочиться

it brings the water to one's mouth - от этого слюнки текут

it brought the water into his eyes - у него от этого навернулись слёзы

water on the brain - мед. водянка головного мозга, гидроцефалия

the water broke - воды отошли (перед родами)

## 8. вода (качество драгоценного камня)

of the first water - a) чистой воды (о драгоценных камнях, особ. бриллиантах); б) исключительный, замечательный, an artist of the first water - выдающийся художник; талантпервой величины; в) разг. заправский, отъявленный, прожжённый; scoundrel of the first water - мерзавец чистейшей воды, отъявленный негодяй; blunder of the first water - грубейшая ошибка

## 9. жив. акварель

## 10. муаровый, волнистый рисунок (на ткани)

in deep waters - a) в беде, в горе; в трудном /опасном/ положении; б) библ. во глубине вод

in hot water - в беде (преим. по своей вине)

to get into hot water - попасть в беду; запутаться, «влипнуть»

to be in smooth water cm. smooth II  $\lozenge$ 

to hold water *cm*. hold2 II, II A 10  $u \diamondsuit$ 

to keep one's head above water - a) держаться на поверхности; б) не испытывать затруднений

to take (the) water - a) войти в воду, поплыть; б) сесть на корабль; в) быть спущенным на воду (о судне); г) амер. сл.

отступить; пойти на попятный

to spend money like water - сорить деньгами

to shed blood like water - проливать море крови

to throw cold water upon cm. throw1 II ◊

to draw water in a sieve - носить воду решетом

to make a hole in the water - сл. утопиться

written in /on/ water cm. write II ◊

to throw the baby out with the bath water - выплеснуть из ванны вместе с водой ребёнка

a lot of water has passed /flowed, gone/ under the bridge - много воды утекло

like water off a duck's back - разг. как с гуся вода

water of life - a) духовное обновление, «живая вода»; б) *шутл.* живительный напиток (о спиртном)

the waters of forgetfulness - воды забвения, Лета

water bewitched - a) «водичка» (о слабом чае, разбавленном виски u m.  $\pi$ .); б) вода (о nустословии); переливание из пустого в порожнее

strong waters - apx. крепкие напитки **2.** ['wɔ:tə] a 1. водный; морской; речной water sports - водный спорт; виды водного спорта water gods - миф. морские божества; божества речных вод или источников water spirits - миф. духи вод water erosion - водная эрозия; размыв water face - водное зеркало; поверхность воды water pageant - карнавал на воде; спортивный праздник на воде water obstacle - воен. водный рубеж water offensive- воен. наступление с форсированием водного рубежа water exchange /metabolism/ - физиол. водный обмен 2. водяной; относящийся к воде; предназначенный для воды; живущий в воде или на воде water box - бак для воды; поливной бак water plants - водяные растения water reed - речной тростник water conduit bridge - стр. акведук 3. спец. водяной, гидравлический; гидросиловой; гидротехнический water engineer - инженер-гидротехник 4. водопроводный; относящийся к водоснабжению water post - водоразборная колонка **3.** ['wɔ:tə] *v* 1. 1) мочить, смачивать; увлажнять; обрызгивать to water (one's pillow) with tears - заливать (подушку) слезами 2) поливать to water the garden [plants, streets] - поливать сад [растения, улицы] 2. (обыкн. water down) 1) разбавлять (водой) this milk has been watered (down) - это молоко разбавлено 2) ослаблять, смягчать to water down one's remarks - смягчать (свои) замечания the statement has been watered down - в заявлении были сглажены острые углы 3. 1) поить, водить на водопой to water horses - поить лошадей 2) пить, ходить на водопой

the cattle watered in the lake - стадо ходило на водопой к озеру

- 3) снабжать водой
- 4. набирать воду; делать запас воды (о корабле и т. п.)
- 5. орошать; обводнять

the country is watered by numerous rivers - страна орошается многочисленными реками to water one's clay - разг. промочить горло

6. выделять воду, влагу (об организме); слезиться; потеть

it makes one's mouth water - от этого слюнки текут

smoke made his eyes water - от дыма у него слезились глаза

- 7. фин. разводнять (акционерный капитал)
- 8. текст. муарировать

#### water

noun

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

water [water waters watered watering] noun, verb BrE ['wo to()] NAME [ˈwɔ□tər ៉ NAmE ['wa □tər"

- 1. uncountable a liquid without colour, smell or taste that falls as rain, is in lakes, rivers and seas, and is used for drinking, washing, etc
  - a glass of water
  - drinking water
  - water pollution
  - clean/dirty water
  - water shortages
  - There is hot and cold running water in all the bedrooms.
  - . The water (= the supply of water) was turned off for several hours each day during the drought.

see also †bathwater

- 2. uncountable an area of water, especially a lake, river, sea or ocean
  - We walked down to the water's edge.
  - · She fell into the water.
  - shallow/deep water
  - · In the lagoon the water was calm.

see also †backwater, †breakwater

- 3. waters plural the water in a particular lake, river, sea or ocean
- the grey waters of the River Clyde

• This species is found in **coastal waters** around the Indian Ocean.

### 4. uncountable the surface of a mass of water

- · She dived under the water.
- The leaves floated on the water.
- · He disappeared under the water.
- I could see my reflection in the water.

#### see also †underwater

#### 5. waters plural an area of sea or ocean belonging to a particular country

- · We were still in British waters.
- · fishing in international waters

## see also †territorial waters

# **6. waters** plural murky, uncharted, stormy, dangerous, etc. ~ used to describe a situation, usually one that is difficult, dangerous or not familiar

- The conversation got into the murky waters of jealousy and relationships.
- The government has warned of stormy waters ahead.
- I was going into uncharted waters. There are many other compounds ending in **water**. You will find them at their place in the alphabet.

more at blood is thicker than water at ¹blood, blow sb/sth out of the water at ¹blow v., pour/throw cold water on sth at ¹cold adj., dead in the water at ¹dead adj., in deep water(s) at ¹deep adj., dip a toe in/into the water at ¹dip v., (take to sth) like a duck to water at ¹duck n., a fish out of water at ¹fish n., keep your head above water at ¹head n., (come) hell or high water at ¹hell, you can lead/take a horse to water, but you can't make it drink at ¹horse n., be in/get into hot water at ¹hot adj., pass water at ¹pass v., pour oil on troubled water(s) at ¹pour, still waters run deep at ¹still adj., test the waters at ¹test v., tread water at ¹tread adj.

## Word Origin:

Old English wæter (noun), wæterian (verb), of Germanic origin; related to Dutch water, German Wasser, from an Indo-European root shared by Russian voda (compare with vodka), also by Latin unda 'wave' and Greek hudōr 'water'.

#### Example Bank:

- · Alexis filled the sink with soapy water.
- · All the rooms have hot and cold running water.
- · An abandoned town lies under the water of the reservoir.
- · As the weather heats up, water evaporates.
- At last the boat reached safer waters.
- · Avoid drinking the tap water when you first arrive in the country.
- Brown water gushed out of the rusty old tap.
- Building can be difficult where the water table lies close to the surface.
- Cook the pasta in plenty of boiling salted water.
- Don't slosh too much water on the floor when you're having a bath.
- Goods were often transported by water in the 19th century.
- He kept sprinkling holy water on Mia.
- · He twisted it to drain the excess water.
- · How do you pump the water up here?
- I could feel the icy water entering my lungs.
- I saw something large floating in the water.
- · Residents are being asked to boil their drinking water.
- She crouched at the water's edge to wash her hands.
- · She dried off the excess water from her hair.
- Some fields have areas with standing water.
- That causes the moss to absorb water.
- The boat cut effortlessly through the water.
- The burst pipe was spurting water everywhere
- The farmers draw their irrigation water from the Colorado.
- The flood water had caused tremendous damage.
- The ship had drifted into uncharted waters.
- The submarine had strayed into Russian waters.
- The surface water made the road treacherous for drivers.
- The swan landed gracefully on the water.
- The water is now receding after the floods.
- · The water was rising fast.
- There was water dripping from a hole in the ceiling.
- These fish will quickly die in salt water.
- They climbed a tree to escape the rising water.
- They turned the water off for a few hours to do some work on the pipes.
- Water got into the boat and was sloshing around under our feet.
- · a water-resistant watch
- · a woman fetching water
- · areas which are dependent on ground water
- · household water heaters

- inland navigable waters
- · large expanses of open water
- the ballast water of ocean-going freighters
- the calm waters of Lake Como
- the fast-flowing water of the river
- the freezing waters of the Irish Sea
- the icy waters of the North Atlantic
- the purest well water
- · the region's most important fresh water source
- the shark-infested waters off the coast of Florida
- water-repellent leather
- · Leaves floated on the water.
- · We walked down to the water's edge.

Idioms: †by water = †it's water under the bridge = †like water = †not hold water = †somebody's waters break = †water off a duck's back

<u>Derived</u> ↑water something down

#### verb

- 1. transitive ~ sth to pour water on plants, etc
- to water the plants/garden
- 2. intransitive (of the eyes) to become full of tears
  - · The smoke made my eyes water.
- 3. intransitive (of the mouth) to produce \frac{1}{2} saliva
  - The smells from the kitchen made our mouths water.
- 4. transitive ~ sth to give water to an animal to drink
  - · to water the horses
  - (humorous) After a tour of the grounds, the guests were fed and watered .
- 5. transitive, usually passive ~ sth (technical) (of a river, etc.) to provide an area of land with water
  - The valley is watered by a stream.
- 6. transitive ~ sth to add water to an alcoholic drink
  - · watered wine

Verb forms: Nerb forms

present simple	
I / you / we /they	water
	BrE / 'watte(r)/
	NAmE / wo:ter/
	NAmE / waster/
ho/she/It	waters
	BrE / 'wo:tex/
	NAmE / wo:terz/
	NAmE / 'wasters/
past simple, past participle	watered
	BrE / 'wa:ted/
	NAmE / wosterd/
	NAmE / wasterd/
-ing form	watering
	BrE / 'wo:teray'
	NAme / wosterary/
	NAME / worterm/

## Word Origin:

Old English wæter (noun), wæterian (verb), of Germanic origin; related to Dutch water, German Wasser, from an Indo-European root shared by Russian voda (compare with vodka), also by Latin unda 'wave' and Greek hudōr 'water'.

## Example Bank:

- Keep the area well watered.
- Once we were fed and watered, she showed us up to our rooms.
- The proposals got somewhat watered down at committee stage.
- · The roses need watering.
- The smell of the meat made her mouth water.
- Water your houseplants well before you go on holiday.

## water

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. wa ter¹ S1 W1 /'wɔ□tə\$ 'wɒ□tər,'wɑ□/-BrE " AmE " noun [uncountable]

[Word Family: adjective: †underwater, water, †waterless; noun: †water, waters; verb: †water; adverb: †underwater] [Language: Old English; Origin: wæter]

- 1. LIQUID the clear liquid without colour, smell, or taste that falls as rain and that is used for drinking, washing etc:
  - There's water all over the bathroom floor.
  - Does anyone want a drink of water?
  - a glass of sparkling mineral water
  - All rooms have hot and cold running water.
  - Pour boiling water over the rice and let it soak.
  - a fresh water spring

- When dealing with a burst pipe, always turn off the water first.
- contamination of the local water supply

## 2. AREA OF WATER

a) an area of water such as the sea, a lake etc

#### shallow/deep water

- Rangoon is surrounded on three sides by water.
- Denzil dived into the water.
- " He stepped down to the water's edge.

#### by water (=by boat)

The temple can only be reached by water.

**b)** the surface of a lake, river etc ⇒ **underwater** 

#### on the water

- something floating on the water
- 3. waters [plural] a large area of water, especially an ocean that is near or belongs to a particular country:
  - the coastal waters of Alaska

#### Korean/Mexican/Pacific etc waters

- The ship drifted into Turkish territorial waters.
- a species found in inland waters (=not the sea, but rivers, lakes etc)
- 4. high/low water the highest or lowest level of the sea and some rivers SYN tide
- 5. uncharted/troubled/murky waters formal a situation that is difficult, dangerous, or unfamiliar:
  - the uncharted waters of the 21st century
- 6. be (all) water under the bridge informal used to say that what happened in the past should be forgotten
- 7. **like water** if you use something or spend money like water, you use or spend large amounts of it when you should try to save it used to show disapproval:
  - Some of the companies were spending money like water.
- 8. like water off a duck's back informal if criticism, warnings etc are like water off a duck's back, they have no effect on the person you are saying them to
- 9. sb's waters break when a pregnant woman's waters break, liquid comes from her body just before her baby is born
- 10. water on the brain/knee old-fashioned informal liquid around the brain or knee as the result of a disease
- 11. take the waters old-fashioned to wash yourself in or drink special water that is thought to make you healthy
- **12**. make/pass water formal to †urinate

 $\Rightarrow$  ↑soda water, ↑toilet water,  $\Rightarrow$  in deep water at ↑deep¹(15),  $\Rightarrow$  take to something like a duck to water at ↑duck¹(4),  $\Rightarrow$  of the first water at ↑first¹(18),  $\Rightarrow$  (be/feel) like a fish out of water at ↑fish¹(3),  $\Rightarrow$  not hold water at ↑hold¹(37),  $\Rightarrow$  in hot water at ↑hot¹(10),  $\Rightarrow$  muddy the waters at ↑muddy²(2),  $\Rightarrow$  pour cold water over/on something at ↑pour(6),  $\Rightarrow$  still waters run deep at ↑still²(5),  $\Rightarrow$  test the water at ↑test²(7),  $\Rightarrow$  tread water at ↑troubled(3)

## COLLOCATIONS

## ■ ADJECTIVES/NOUN + water

- drinking water (=water that you can drink safely) There is no source of drinking water on the island.
- tap water (=water that comes out of a tap) The tap water is not safe to drink.
- bottled water (=water to drink that you buy in bottles)
   Sales of bottled water have rocketed.
- mineral water (=water that has natural substances in it, and is sold in bottles) The mineral water comes from the Scottish mountain.
- spring water (=water that comes naturally out of the ground and has not been treated with any chemicals, usually sold in bottles) I ordered a glass of spring water.
- running water (=water that comes out of a system of pipes into buildings) Only half the city's houses had running water.
- fresh water (=water in lakes, rivers etc that does not contain salt) This bird is usually found in open country near fresh water.
- salt water (=water from the sea, or water to which salt has been added) He washed his hands in a pool of salt water.
- hard (=containing a lot of calcium) Hard water is formed as rainwater passes down through layers of limestone.
- soft (=not containing much calcium) In our area the water is quite soft.
- hot There isn't any hot water!
- cold The water in the pool was pretty cold.
- lukewarm (=only slightly warm) Stir the yeast into lukewarm water.
- clean Millions of people do not have access to clean drinking water.
- dirty Diseases can be spread by dirty water.
- contaminated (=water that has harmful substances in it) They became ill from drinking contaminated water.
- soapy Wash your hands with hot soapy water.

# ■water + NOUN

- the water supply (=water and the lakes, reservoirs etc where it is stored ) A dam was built to improve the water supply.
- **a water shortage** There is a severe water shortage in many parts of the country.

## phrases

- **a glass of water** She poured herself a glass of water.
- a drink of water He asked for a drink of water.

#### verbs

- turn the water off/on (=turn a tap to stop water coming out of pipes or to let it come out) Turn the water off while you're brushing your teeth.
- water runs I let the cool water run down my back.
- water flows We watched the water flow under the bridge.

```
1. PLANT/LAND [transitive] if you water plants or the ground they are growing in, you pour water on them:
         Will you water my houseplants while I'm away?
         The garden needs watering daily.
  2. your eyes water if your eyes water, †tears come out of them:
         Chopping onions makes my eyes water. ⇒ ↑mouth-watering, ⇒ make your mouth water at ↑mouth¹(11)
  3. ANIMAL [transitive] to give an animal water to drink:
         Have the horses been fed and watered?
  4. RIVER [transitive usually passive] technical if an area is watered by a river, the river flows through it and provides it with water:
         Colombia is watered by several rivers.
  5. WEAKEN [transitive] (also water down) to add water to a drink to make it less strong
  water something ↔down phrasal verb
    1. to make a statement, report etc less forceful by changing it or removing parts that may offend people – used to show disapproval:
         The report of the investigation had been watered down. ⇒ †watered-down
    2. to add water to a drink to make it less strong SYN dilute
water
                                                                                                                         Freakuency Pack
  <sub>12500</sub>249<sup>MCW</sup>
  15000246COCA
  RANGE: 1k WATER 184364
    water 165999
    watered 984
    waters 14150
    watering 1810
    watery 1421
    waterier <sup>0</sup>
    wateriest 0
    wateriness 0
  COCA 500k Unlemmatized
    41217218165106 nn1
    32138532359 vv0
    12156246179 np1
    8964566<sup>137</sup> nnu
    <sub>107</sub>71150<sup>113</sup> vvi
    <sub>63</sub>89484<sup>73</sup> jj
    10259265<sup>10</sup> pph1
```

[Word Family: adjective: †underwater, water, †waterless; noun: †water, waters; verb: †water; adverb: †underwater]

II. water <sup>2</sup> BrE <sup>\*</sup>

73127517 cc 63405906 ddq 5376570<sup>5</sup> ii 4451110<sup>4</sup> vbz AmE

verb